

9

Sep

2021

NEWSLETTER  
www.arte.gov.tw

# 藝教 資訊



國立臺灣藝術教育館  
National Taiwan Arts Education Center

中華郵政台北雜字第 2094 號

執照登記為雜誌交寄

- D** 本館主辦活動 ORGANIZER  
**Y** 協辦、合辦活動 CO-ORGANIZER  
**A** 申請展活動 ACTIVITIES FROM EXHIBITION APPLICATION

類別 Event	地點 Venue	時間 Time	活動名稱 Title	展演單位 The Presenter	參加方式 Entry Method
Exhibition Activities 展覽活動	第1.2展覽廳 Exhibition Room II	110/07/13 (二)   110/09/26 (日)	動漫藝次元特展 Animamix Dimension	國立臺灣藝術教育館 National Taiwan Arts Education Center	●
		110/08/18 (三)   110/09/07 (二)	「視 x 玩 x 藝 x 境」 藝術創作聯展 "Vision, Play, Art, Dimension" Artistic Creation Group Exhibition	視覺轉化設計聯盟 Visual Transformation Design Alliance	●
	第3展覽廳 Exhibition Room III	110/09/11 (六)   110/09/28 (二)	中華民國第 52 屆世界兒童畫展 The 52th World School Children's Art Exhibition Republic of China	中華民國兒童美術教育學會 Association for Education Through Art of the Republic of China	●
		美學空間 Aesthetic Space	110/08/17 (二)   110/09/05 (日)	藝遊未盡： 歷屆世界兒童畫金牌展 The Journey of Art Is Not Yet Over: An Exhibition of the Gold-Medal Winning Paintings of World School Children's Art Exhibition	國立臺灣藝術教育館 National Taiwan Arts Education Center
	110/09/11 (六)   110/09/28 (二)		中華民國第 52 屆世界兒童畫展 The 52th World School Children's Art Exhibition Republic of China	中華民國兒童美術教育學會 Association for Education Through Art of the Republic of China	●

表列活動如因故更動時，本館將另行公告。

If the above event(s), for any Force Majeure, is changed, please consider our center's announcement as the only principle.

- 自由入場、自由參加、自由觀賞 Free Admission |  
 ★ 售票 Ticketing | ✨ 索票入場 Free Ticket | ◆ OPENTIX 兩廳院文化生活

- ※ 入場須知
1. 劇場活動，請於演出前 30 分排隊入場。
  2. 展覽時間 09:00 ~ 17:00，週一休館。
  3. 本館展演活動若遇颱風來襲，將依人事行政總處公告異動，詳情請逕洽：(02)2311-0574

#### Entrance Guideline

1. Please line up at the entrance to the theater 30 minutes before the performance starts.
2. Exhibition hours 09:00-17:00, Tuesday to Sunday.
3. If the typhoon warning issued, please refer to the Directorate-General of Personnel Administration's announcement or contact the Center at (02)2311-0574.

封面：動漫藝次元特展 本庄敬，《逆風的獅子》



| 黃勻弦·《當一個人》

## 動漫藝次元特展

### Animamix Dimension

「動漫」即「動畫」與「漫畫」的綜稱，透過相關雜誌發行而流行於華語地區，進而與電玩等形成產業鏈，並成為一種跨越族群的文化語言。本展依作品內涵分成「新浪潮」、「跨世代」二大展區，匯集臺灣、法國、俄羅斯、葡萄牙、南韓、日本、香港、新加坡、馬來西亞的藝術家共同參與，以動畫、漫畫、偶動、公仔、裝置和造型藝術及沉浸式體驗等豐富的表現方式，盛載 Z 世代文化的質量。

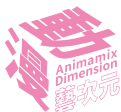
"Anime and Comics" combines "animation" and "comic books." They are published by relevant magazine publishers and have become popular in Chinese-speaking areas. Then, along with video games, they have formed an industrial chain and become a universal language that transcends the boundaries of race. This exhibition contains two areas, which are "New Waves" and "Transcending Generations," involving artists from Taiwan, France, Russia, Portugal, South Korea, Japan, Hong Kong, Singapore, and Malaysia. The quality and quantity of Z generation culture are presented in the form of animation, comic books, puppet animation, action figures, installation and plastic arts, and immersive experience.

110 110  
07.13 - 09.26

二 - 日 | 週一休館  
09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位：國立臺灣藝術教育館



慢·漫·看 動畫電影

# 放映場次表

◎ 放映時間：14:30 / 免費入場

Screening Schedule

日期 DATE	片名 TITLE	片長(分鐘) LENGTH (MINS)	級別 RATING
9/4 (六)	海豚寵動員 Magic Arch	83	
9/5 (日)	幸福路上 On Happiness Road	109	
9/8 (三)	森林特攻隊：大腳丫家族 Bigfoot Family	89	
9/11 (六)	嚕嚕米冬日樂園 Moomins and the Winter wonderland	83	
9/12 (日)	謝謝你，在世界的角落找到我 In This Corner of The World	130	
9/15 (三)	嚕嚕米冬日樂園 Moomins and the Winter wonderland	83	
9/18 (六)	幸福路上 On Happiness Road	109	
9/19 (日)	森林特攻隊：大腳丫家族 Bigfoot Family	89	
9/20 (一)	山川壯麗 Little Hilly	19	
9/21 (二)	謝謝你，在世界的角落找到我 In This Corner of The World	130	
9/25 (日)	山川壯麗 Little Hilly	19	
9/26 (六)	嚕嚕米冬日樂園 Moomins and the Winter wonderland	83	



普通級：一般觀眾皆可觀賞。



保護級：未滿6歲之兒童不得觀賞，6歲以上未滿12歲之兒童須父母、師長或成年親友陪伴輔導觀賞。



輔導12歲級：未滿十二歲之兒童不得觀賞。



## 《北海小英雄》Vic Viking



導演：Éric Cazes

電影的主人翁小威源自於 1963 年出版，由瑞典作家努勒強森（Runer Jonsson）所寫的童書《維京海盜小威》，1974 年由德國和日本共同製作卡通版本，在日本首播後獲得廣大迴響，也陸續於歐洲、亞洲與美洲等多個國家以不同的語言版本播出，電視卡通熱播超過 40 年，版權賣到超過 130 個國家，是名聞全球的冒險趣味動畫。

故事結合北歐神話，與雷神索爾驚喜相遇。為了解除母親的魔咒，小威和琪琪偷偷溜上船，與父親一同踏上前往神奇的洛基峽灣，過程中證明他能成為真正的維京海盜。

## 《嚕嚕米冬日樂園》

### Moomins and the Winter wonderland



導演：Jakub Wroński、Ira Carpelan

故事描述，今年的冬天對於嚕嚕米來說很特別，因為他決定不再像往年一樣冬眠，而是決定要好好探索這陌生的雪白世界，這才發現原來冬日跟他想像的很不一樣！許多未曾見過的奇妙生物在雪中漫步，以及似乎有一股未知的力量正籠罩著嚕嚕米谷，一名神秘的訪客即將現身……究竟這名神秘的訪客是誰呢？

本片透過故事中各個充滿人性的角色，經歷平凡生活裡的微小快樂，也藉由嚕嚕米熱愛探險的心，找回過去曾經天真無畏的自己。

## 《森林特攻隊：大腳丫家族》Bigfoot Family



導演：Ben Stassen、Jeremy De Gruson

《森林特攻隊：大腳丫家族》是動畫《女王的柯基》導演班史塔森的動物冒險新作，聯手《冰原歷險記》《神偷奶爸》製作團隊、《地球人壞壞》編劇、布魯塞爾在地樂團 Puggy 共同傾心打造闔家觀賞的叢林童話。

故事場景以絕美的阿拉斯加為藍圖，還加入了山巒、冰川及廢棄金礦等多樣地貌，讓這趟救援旅程增添豐富刺激的視覺效果。片中各種可愛的森林動物們紛紛出籠，對抗「大鯨魚」般的人類石油公司，除了伸張森林居住權的正義外，更貫徹「是一家人就要團結在一起」這樣普世卻最能貼入人心的溫暖理想。



## 《幸福路上》On Happiness Road

導演：宋欣穎

臺灣製作的 2D 手繪動畫電影，該片由宋欣穎執導及擔任編劇，主要配音有桂綸鎂、陳博正、廖慧珍、以及名導演魏德聖等人。故事透過一位小女孩的成長與悲傷喜樂過程，來回顧臺灣 1970 至 2010 年期間的歷史記憶。

本片獲得第 55 屆金馬獎的最佳動畫長片獎項外，也在東京動畫獎奪得動畫長片評審團大獎、德國斯圖加特國際動畫電影節拿下最佳動畫長片獎等榮譽。

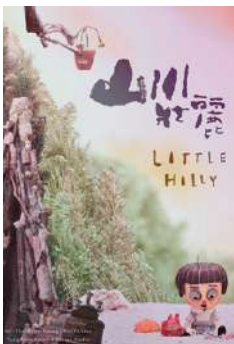


## 《謝謝你，在世界的角落找到我》 In this Corner of the World

導演：片淵須直

改編自河野史代得獎漫畫作品，由日本動畫導演片淵須直執導。本片曾獲得日本電影金像獎最佳動畫片獎、安錫國際動畫影展評審大獎。

故事描述在戰亂中生活的故事。劇中，出身廣島的浦野鈴個性憨直可愛，畫得一手好畫，總用獨特的想像力勾勒出奇幻的美好世界。十八歲的她離開家鄉，嫁到吳市。稚氣未脫的新嫁娘粗心手拙，在這個陌生的軍港城鎮裡，跌跌撞撞地開啟了新的生活。



## 《山川壯麗》 Little Hilly

導演：黃勻弦、廖珮妤

由導演黃勻弦，廖珮妤與金曲歌王謝銘祐創作「莫問」、「叫著我」填詞寫曲並獻唱主題、片尾曲，共同致這個世代美好與傷痛。

故事主角小山是一個沉默的小女孩，沒有人試圖關心她每天承受的各種壓力和鬱悶。小山討厭壓抑的自己，也討厭整個大人建構出來的世界。小山的內心世界到底想對大人們說什麼呢？

本片入圍第 57 屆金馬獎最佳動畫短片獎、獲洛杉磯國際短片電影節最佳動畫獎、2021 年入選第 93 屆奧斯卡金像獎最佳動畫獎資格。



## 《海豚總動員》 Magic Arch

導演：Vasiliy Rovenskiy

由俄羅斯導演瓦西里羅文斯基 (Vasiliy Rovenskiy) 執導的俄羅斯動畫冒險電影。

故事描述一隻叫戴菲的海豚某天意外在海底發現了一道神祕的拱門，只要通過拱門就可以變成自己想成為的魚類。沒想到住在海底的邪惡海鰻們，也發現了這個祕密，並試圖控制拱門來征服海底世界。戴菲不得已，只好找尋失聯一年多的爸爸，團結起來一起阻止海鰻們的野心。

## 「視 x 玩 x 藝 x 境」藝術創作聯展

“Vision, Play, Art, Dimension” Artistic Creation Group Exhibition

本次藝術聯展，邀集國內外大專院校「視覺傳達」與「藝術創作」相關領域教授們參與聯展。藉由此次展覽，各設計領域專家與教授傾其所能，將多年來創作成果與經驗分享於大眾。其作品豐富而多元，是值得期待的一場藝術饗宴。

This group exhibition invites professors from colleges and universities at home and abroad who master in related fields like “visual communication” and “artistic creation” as participants. In this exhibit, the experts and professors from various design fields share the results of their years of creative experience with the public.

110 110  
08.18 - 09.07

三 - 二 | 週一休館

09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位：視覺轉化設計聯盟



## 玩藝玩 親子活動一 玉兔星球 - 羊毛氈 (限親子共同參加)



(線上報名)

**活動日期** | 110年9月04日(六)  
下午 2:00 至 4:00 時，共 2 小時。

**報名地點** | 青時光教室

**報名人數** | 依報名先後順序正取國小親子 6 組(備取 5 組，  
遞補者另行通知)，額滿為止。

**報名費用** | 每組新臺幣 300 元，並於報到當天繳交；身心  
障礙者及低收入戶等學員則費用全免。



# 中華民國第 52 屆世界兒童畫展

The 52th World School Children's Art Exhibition Republic of China

來自於世界 40 國及本國兒童繪畫作品，透過兒童畫筆，顯出各地不同民俗文化與生活寫照。兒童運用自己的觀察與想像，自信、自發及自主的表現，作品內涵呈現兒童真誠的心靈境界，真實的感受是藝術創作中絢麗的世界，引人遐想，觸動內心的感動。

The exhibition includes paintings by children from 40 countries and Taiwan. Children show their folklore culture and lives via their paintings. These young artists created their paintings confidently, willingly and independently using their keen observation and imagination. Through these paintings, we get to see the innocent inner worlds of these children. True feelings are the most mesmerizing part of creating art because it leaves room for imagination and tugs at your heartstrings.

110 110  
09.11 - 09.28

六 - 二 | 週一休館

09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位：中華民國兒童美術教育學會

協辦單位：國立臺灣藝術教育館



| Ong Shu Siang · 《港口》

## 志工說故事

Storytelling by Volunteers

活動時間 | 週日 10:00-11:00

活動地點 | 本館謎故事 自由入座

參與對象 | 需親子或師生共同參與

09/05 《有三根金髮的鬼》

09/12 《怕浪費的奶奶》

09/19 《我愛泡泡》

09/26 《很多怪聲音的夜晚》

活動洽詢：(02)2311-0574 分機 234 王小姐





| 奧村友紀·《貓與木果實》

## 藝遊未盡：歷屆世界兒童畫金牌展

**The Journey of Art Is Not Yet Over: An Exhibition of the Gold-Medal Winning Paintings of World School Children's Art Exhibition**

畫作由中華民國兒童美術教育學會捐贈，除了展出歷屆兒童畫獲獎的優秀作品，透過兒童的畫筆悠遊在世界各國的觀光特色、風情民俗以及在地文化，表現出生活中所感受到的一切，留下孩童記憶中最美的風景。

These award-winning paintings are donated by the Association for Education through Art of the Republic of China. In addition to exhibiting these award-winning paintings, collected throughout the years, the Association hopes that viewers will enjoy a variety of specialties of tourist attractions, customs, and local cultures of different countries from what the children vividly depicted through their paint brushes. The paintings not only reflect what they perceive through their life, but also depict the most beautiful scenery from their memories.

110 110  
**08.17 - 09.05**

二 - 日 | 週一休館  
09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位：國立臺灣藝術教育館

# 中華民國第 52 屆世界兒童畫展

The 52th World School Children's Art Exhibition Republic of China

來自於世界 40 國及本國兒童繪畫作品，透過兒童畫筆，顯出各地不同民俗文化與生活寫照。兒童運用自己的觀察與想像，自信、自發及自主的表現，作品內涵呈現兒童真誠的心靈境界，真實的感受是藝術創作中絢麗的世界，引人遐想，觸動內心的感動。

The exhibition includes paintings by children from 40 countries and Taiwan. Children show their folklore culture and lives via their paintings. These young artists created their paintings confidently, willingly and independently using their keen observation and imagination. Through these paintings, we get to see the innocent inner worlds of these children. True feelings are the most mesmerizing part of creating art because it leaves room for imagination and tugs at your heartstrings.

110 110  
09.11 - 09.28

六 - 二 | 週一休館

09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位：中華民國兒童美術教育學會

協辦單位：國立臺灣藝術教育館



| 洪子又·《網迷·迷網》

# 支持家庭育兒，政府和你一起

## 0-6歲國家一起養

增名額、加津貼、減負擔

讓年輕人願婚、敢生、樂養

增名額：至2024年，公共化托育設施及幼兒園再增加約**6.4**萬個名額

### 津貼提高



0-未滿5歲育兒津貼

以第1胎為例  
第2胎、第3胎  
以上再加發

2021年8月起

**3500** 元/月

2022年8月起

**5000** 元/月

### 補助增加



0-2歲托育補助

公共化 準公共

**4000 7000** 元/月

**5500 8500** 元/月

### 繳費降低



2-6歲家長月繳費用

公立 非營利 準公共

**1500 2500 3500** 元/月

**1000 2000 3000** 元/月





# 雙獎聯展

## 巡迴展

日期 Date

10.14 - 10.27

國立臺灣藝術教育館第 1、2 展覽廳  
(臺北市中正區南海路 43 號)

10.30 - 11.14

國立公共資訊圖書館—中興分館 藝文中心  
(南投縣中興新村光華路 123 號)

11.17 - 12.05

嘉義市立美術館嘉義市政府文化局 3、4 樓展覽室  
(嘉義市忠孝路 275 號)

12.08 - 12.19

國立屏東大學藝文中心  
(屏東市民生路 4-18 號)





## 《美育》 Journal of Aesthetic Education 第 243 期藝同悅讀



### 【焦點話題】臥虎藏鳳一國小表演藝術老師的武藝招數

表演藝術教師能夠運用學生本身知能，促進學生身心發展，也增進了他們的情意、知能與態度，在假定中學習真實的經驗，不僅讓學習變得有趣，也讓周遭美的事物，內化入人心，外展於生活，使社會更圓融。

臥虎藏鳳身懷教育絕技，因此，透過李其昌教授廣發英雄帖，集結了十位國小表演藝術老師執筆，期盼表演藝術能從「消失的密課」，轉變成「光明的正課」，甚而大放異彩。

【購書資訊】[http://ed.arted.gov.tw/InvitePaper/InvitePaper\\_order.aspx](http://ed.arted.gov.tw/InvitePaper/InvitePaper_order.aspx)

【線上投稿】[http://ed.arted.gov.tw/InvitePaper/html\\_paper\\_index.aspx](http://ed.arted.gov.tw/InvitePaper/html_paper_index.aspx)



購書資訊



線上投稿

# 徵稿

美育

## 各路人馬飆創意 作伙獻計·給美感解碼

對美的事物有獨到見解者；  
巫思將身邊廢物化腐朽為藝術者；  
自許充滿美感細胞的魔法師者；  
想打破僵化思維，顛覆傳統藝術學習方式者……  
速速翻出圖文並茂壓箱寶，展現新世代美學力量！

獻計資格：具師生身分，意欲分享創意絕技者。  
篇幅字數：約二千至八千字。

### 投稿方式

線上投稿：臺灣藝術教育網<http://ed.arted.gov.tw> 點選「美育雙月刊／線上投稿」區，上傳文章、圖片。

郵寄投稿：備電子稿件，掛號郵寄至 10066 臺北市中正區南海路 47 號「美育編輯部」收。

本報徵稿，以個人創作為原則，不備有版權聲明者，恕不退稿。

# 網路藝學園 3 MINUTES 系列



## 網路藝學園3分鐘系列

<<永續時尚技法>> <<解構翻玩世界名畫>> <<用身體丈量認識存在美學>> <<4大技巧讓你秒懂水墨欣賞>> <<不用縫線即可製作皮革零錢包>> <<在故事中認識故宮線上典藏>> <<包浩斯是大師嗎>>...  
豐富藝術課程陸續新增中!!

SCAN!  
掃描QR!



國立臺灣藝術教育館

## 館長與民有約 The Director's Appointment with Everyone

### 登記時間

每月1至10日開放登記當月會面時間。

### 登記窗口

現場：臺北市中正區南海路43號

電話：(02)2311-0574 分機110

傳真：(02)2375-8629

網址：<http://www.arte.gov.tw>

- ※ 1. 可以現場、電話、傳真、電子郵件、網路等方式為之，但現場及電話登記者，須於各該登記期間上班日之上午9時至下午5時辦理。
- 2. 未用制式登記表書寫者，請載明：姓名、性別、職業、電話、地址、約談主題。

### 約見時間

以每月最後一週星期三下午2時30分至5時為原則，若遇議會期間及業務需要得另擇期辦理。另，每月最後一週星期三為假日者，則約見活動提前至前一週之星期三辦理。

- ※ 1. 每次約見人數以5人為原則，依申請登記時間先後順序及約談主題之迫切性，編號排定。(書面或電話通知)
- 2. 本活動由本人親到(請攜帶國民身分證核對)。非本人到場，取消約見資格。
- 3. 如未依約見時間出席者，視同放棄，並依序遞補，登記人不得異議。
- 4. 有下列情事之一者，本館不予受理登記，事後發覺者，取消約見：
  - (1) 代理他人辦理申請登記或約見時代理人陳情者。
  - (2) 約談主題與本館業務之改進、建議或陳情無關或非本館權責者。
  - (3) 係重複約見之案件。
  - (4) 約談內容要求保密者。
- 5. 本館員工不得參與本活動，或代替他人申請登記。



公務人員應懷抱同理心，尊重多元文化，落實人權保障。

# 口罩確實戴 全民防疫動起來！

口罩戴正確，Mask達人就是你



佩戴口罩前  
先洗手



防水層  
(有色面)朝外



確認口罩  
貼合臉部  
完全覆蓋  
口鼻和下巴



請多分享給你身邊的朋友們



關心你的健康

## COVID-19疫苗接種全攻略

- ◆ 事前線上預約、依預約時間前往院所。
- ◆ 接種後休息30分鐘，確認無不適再離開。
- ◆ 返家後多喝水、多休息；常見反應如寒顫、發燒、接種部位疼痛等通常在48小時內消退。
- ◆ 不需停用原本有在服用的治療性藥物。
- ★ 28日內若出現出血點、瘀斑、劇烈頭痛、胸悶、腹痛等症狀，請儘速就醫並告知醫師疫苗接種史。



# 服務指南 SERVICE GUIDE

## ☞ 服務專線 Phone Number

TEL : (02)2311-0574轉110

## ☞ 開放時間 Hours

週二至週日09:00-17:00

休館日：週一、農曆除夕、大年初一  
(若遇特殊情況另行公告)

Tuesday-Sunday 09:00-17:00

Please Note: We are closed at Monday, Chinese Lunar New Year and the first day after it (If special conditions are called for additional announcements will be made).

## ☞ 館址 Address

100052 臺北市中正區南海路43、47號

No 43,47, Nanhai Road, Zhongzheng District, Taipei City 100052, Taiwan (R.O.C.)

## ☞ 網址 Website



全球資訊網  
www.arte.gov.tw



臺灣藝術教育網  
ed.arte.gov.tw



facebook  
www.facebook.com/ntaac



網路藝學園  
eteam.arte.gov.tw



## 🚗 交通路線 Transportation \*含備低地板公車 Including Low-Floor Buses

※配合捷運萬大線工程，自104年5月22日至110年12月，南海路改為西向(往和平西路)單行道。



捷運 / 中正紀念堂站(2號出口, 步行約7分鐘)

小南門站(3號出口, 步行約10分鐘)



公車 / 中正二分局站(243、248、262、304、706, 步行約5分鐘)

建國中學站(單向往和平西路, 1\*、204\*、630\*, 步行約2分鐘)

南昌路站(3、5、18、38、227、235、241、243、295、662、663, 步行約6分鐘)

南門市場站(羅斯福路各線公車, 步行約7分鐘)

植物園站(1\*、204\*、630\*、242、624、907、藍28, 步行約6分鐘)

※ During the construction period of the Taipei MRT Wanda-Zhonghe-Shulin line (from May 22, 2015 to Dec, 2021), Nanhai Rd. will be one-way starting from Chongqing S. Rd. going toward Heping W. Rd.



MRT / 1. Chiang Kai-Shek Memorial Hall (Exit at No.2)

2. Xiaonamen (Exit at No. 3)



BUS / 1. No. 243, 248, 262, 304, 706 : to "Zhong Zheng Second Police District".

2. No. 1\*, 204\*, 630\* : to "ChienKuo High School"(East).

3. No. 3, 5, 18, 38, 227, 235, 241, 243, 295, 662, 663 : to "Nanchang Road Sec.1".

4. All Roosevelt Road lines: to "Namen Market".

5. No. 1\*, 204\*, 630\*, 242, 624, 907, BL28: to "Botanical Garden".

發行所 國立臺灣藝術教育館 | 發行人 周衷蓮 | 總編輯 陳慧娟 | 責任編輯 黃書庭  
視覺設計 四點設計有限公司 | 印刷 彩之坊科技股份有限公司 | 翻譯 金石翻譯有限公司  
非本館主辦之活動，相關資訊由主辦單位提供；如有更動，文責由主辦單位負責。

請裁剪填寫以下資料，附於函索郵寄信封內



## 《藝教資訊》 免費索取

請附回郵(每期郵遞票價6元)及郵寄資料(姓名、地址、郵遞區號), 信封註明「函索藝教資訊×期數」, 逕寄本館視覺藝術教育組收。

1. 檢附郵資6元× 期 = 元※每期請備6元郵票1張。聯絡電話：

2. 收件人：新訂讀者。 續訂讀者，地址更新如下(原地址者無需☑)

收件地址：□□□-□□